



2021 年届会
议程项目 15
区域合作

2021 年 7 月 22 日经济及社会理事会决议

[根据全体会议审议的一项提案(E/2021/L.23/Rev.1)通过]

2021/31. 《拉丁美洲和加勒比关于在环境问题上获得信息、公众参与和诉诸法律的区域协定》的后续落实

经济及社会理事会，

重申大会题为“变革我们的世界：2030 年可持续发展议程”的 2015 年 9 月 25 日第 70/1 号决议，其中大会通过了一套全面、意义深远和以人为中心的具有普遍性和变革性的可持续发展目标和具体目标，再次承诺做出不懈努力，使这一议程在 2030 年前得到全面执行，认识到消除一切形式和表现的贫困，包括消除极端贫困，是世界的最大挑战，对实现可持续发展必不可少，并决心采用统筹兼顾的方式，从经济、社会和环境这三个方面实现可持续发展，在巩固实施千年发展目标成果的基础上，争取完成它们尚未完成的事业，

又重申《关于环境与发展的里约宣言》¹ 的各项原则，

回顾 2012 年 6 月 20 日至 22 日在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展大会上通过《关于实行关于环境与发展的里约宣言原则 10 的宣言》，² 并得到拉丁美洲和加勒比 24 个国家政府的赞同，它们在其中重申对 1992 年《关于环境与发展的里约宣言》原则 10 的承诺以及在环境问题上获得信息、进行参与和诉诸

¹ 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》，第一卷，《环发会议通过的决议》(联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8 和更正)，决议 1，附件一。

² A/CONF.216/13，附件。



法律的权利，宣布愿意努力制定一项区域文书，促进充分运用这些权利，并请作为技术秘书处的拉丁美洲和加勒比经济委员会提供支持，

又回顾 2018年3月4日在哥斯达黎加埃斯卡苏通过《拉丁美洲和加勒比关于在环境问题上获得信息、公众参与和诉诸法律的区域协定》，称为《埃斯卡苏协定》，指定联合国秘书长为《协定》保存人，

注意到《埃斯卡苏协定》第17条指定拉丁美洲和加勒比经济委员会执行秘书为《协定》秘书，并授权委员会履行秘书处职能，其中包括召集和组织缔约方大会及其附属机构的会议以及提供必要服务，并应缔约方请求向其提供能力建设援助，

回顾《区域协定》于2018年9月27日在纽约联合国总部开放供拉丁美洲和加勒比33个国家签署、批准、接受、核准或加入，

1. **确认**《拉丁美洲和加勒比关于在环境问题上获得信息、公众参与和诉诸法律的区域协定》(《埃斯卡苏协定》)在符合《协定》第22条规定的要求90天后于2021年4月22日生效，恰逢国际地球母亲日；

2. **欢迎**《埃斯卡苏协定》成为拉丁美洲和加勒比经济委员会主持下缔结的第一个条约；

3. **请**秘书长在现有资源范围内并按照经常预算程序，根据《协定》第17条，向拉丁美洲和加勒比经济委员会提供充足、稳定和可预测的资源，以履行其作为《拉丁美洲和加勒比关于在环境问题上获得信息、公众参与和诉诸法律的区域协定》秘书处的职能，确保执行任务规定；

4. **邀请**拉丁美洲和加勒比经济委员会继续寻求自愿捐款，以支付《埃斯卡苏协定》2021年生效产生的任何必要近期费用，并鼓励有能力的所有会员国为此捐款。

2021年7月22日
第13次全体会议